

1889-1890

SENDER

Christine Mackie

RECIPIENT

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er udateret, og konvolutten mangler. Christine Mackie, f.

Warberg, var i 1889-1890 i huset hos familien Zeuthen i Sverige.

General comment:

Den eller de første sider af brevet mangler. Da der heller ikke er bevaret en kuvert, vides det ikke, hvem brevet er stilet til, men det er formodentlig til Christines mor, Laura Warberg. En del andre nære familiemedlemmer nævnes i brevet.

Christine Warberg, g. Mackie, var 1889-1890 i huset hos familien Zeuthen på gården Fögdaröd i Höör i Sverige.

Sender's location:

Sverige, Höör, Fögdaröd

Sender info (seal, address, etc.):

Lokaliteten fremgår af brevets indhold

Mentioned people:

- Gren

Johanne Larsen

Ellen Sawyer

- Ström

Vilhelmine von Sperling

Emilie Zeuthen

Ernst Zeuthen

Laura Zeuthen

Magda Zeuthen

Otto Zeuthen

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og
Byhistoriske Arkiv BB1865

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

[Første del af brevet mangler]

ved at give mig Ubehageligheder, jeg var næsten grædefærdig, og det var dog ikke en Begivenhed at ofre saa meget, til sidst sagde Hr Zeuthen: "da lad nu være at tale mere om det". Nu i disse Dage er hun rigtig rar. Otto har Mæslinger, har nu ligget i 12 Dage og maa ikke komme op endnu. I Dag har Laura Hovedpine, hun begynder naturligvis ogsaa nu, underlig nok er ingen af de tre smaa bleven daarlige, men Magda har rigtignok Hovedpine idag. Dr. Gren mener, de store har haft Mæslinger uden at de ere slaaet ud. Otto er forfærdelig vanskelig og utaalmodig, han kalder paa Fru Z hundrede Gange om Dagen, og for det meste vil han intet, hvis en anden kommer i Stedet, putter han sig bare ned under Tæppet.

Igaar var Dr Zeuthen i Eslöf med Ernst hos en Dr Ström, han, Ernst skulde hypnotiseres, fordi han gør sig vaad om Natten; Doktoren saa ogsaa paa ham og fik ham til at sove og under Søvnens gøre forskellige Ting, f Ex række Armene ud og drikke Vand o.s.v. Men da de kom hjem fortalte Ernst, at han aldeles ikke havde sovet, han havde bare gjort som Doktoren sagde! Nu skal de snart derned igen, for det gør naturligvis ingen Virkning.

Jeg er nylig bleven færdig med et stort Arbejde, at sy Navn paa 34 Viskestykker for Fru Z. saadant et Navn men større [tegning. I tegningen er skrevet: Fladsyning Hexesting]; nu har jeg skrevet om en Dukke til Lund, idag venter jeg nogle at vælge imellem, jeg glæder mig til at sy den. Min Reformdragt bliver færdig idag, den bliver nydelig. Inderdel med Ærmer af det sribede og Overdragt af det ensfarvede med Lidsebroderi paa Linning, Bælte og Bord udenom. Tænk, Sylønnen er kun 2,50, er det ikke utrolig billigt, og hun er meget dygtig, til min sorte Kjole blev der Blondestof baade til Nederdel og Liv samt til en løs rynket Vest. Forleden fik jeg et langt Brev fra Tante Mimi, vil du takke hende mange Gange for det. Vil du ogsaa takke Johanne for hendes lille Skrivelse.

Sig til Elle, at det kan blive ordentlig sjov at være sammen i København, jeg synes, det maa være saa frygtelig morsomt at vise en den, som aldrig har været der.

Hele vor Røgterfamilie har Skab men det er saamæn intet Under, at de blive skabede, for saadant et Svineri har jeg ikke set Mage til, jeg tror ikke, det eksisterer i Danmark; deres Høns gaar inde i Stuen og lægger Æg i Sengen, der desuden benyttes som Varmer af Pandekager o.s.v. At Zeuthens tillader saadant et Svineri, begriber jeg ikke.

Nu skal jeg spille med Johanne, saa Farvel, hils alle kærligt fra din Basse.

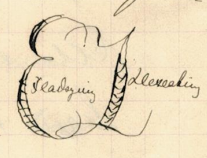
**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

Jeg er nu begyndt at spille med Ernst 1/2 Time og Magda 1/4 om Dagen og Magda er begyndt at læse, det gaar forfærdelig nemt for hende, hun har kun læst i 14 Dage og kan allerede stave med tre Bogstaver.

vel at give mig Ubekægligheder, jeg
var usikker grædefærdig, og det var dog
ikke en Begivenhed at afre saa meget,
til siast sagde Hr. Leilken: „aa lad
nu være at tale mere om det.“ Nu
i disse Dage er tiu rigtig rar. Otto
har Mæslinger, har nu ligget i 12
Dage og maa ikke komme op uden.
I Dag har Laura Hovedpine, tiu
begynder mærkeligvis ogsaa nu, underlig
nok er slet ingen af de tre smaa bleven
daarlige, men Maja har rigtig nok Hoved-
pine idag. Dr. Grew mener, de store har
haft Mæslinger uden at de ere slaat til.
Otto er forfærdelig vanskelig og ublaamodig,
han kalder paa Fri L hundredde Gange
om Dagen, og for det meste vil han intet,
hvis en anden kommer i Steden, pletter
han sig bare ned under Tæppet.

Jeg var Hr. Leutwein i Estöf med
Ernst hos en Dr. Mönn, han, Ernst
skulde hypnotiseres, fordi han gör sig
naad om Natten, Dokteren saa
ogsaa paa ham og fik ham til at sove
og under Tønnen gøre forskellig Ting,
Men rakke Armeene ind og drukke Vand ^{o. s. v.}
Men da de Rand hjem fortalte Ernst,
at han aldeles ikke havde sovet, han
havde bare gjort som Dokteren sagde!
Nu skal de snart dermed igen, for
det gör naturligt ingen Virkning.

Jeg er uheldig bleven ferdig med et stort
Arbejde, at sy Navn paa 34 Viskebeholdere
for Fru L. saadant et Navn 
med store, nu har jeg skrevet om
en Drikke til Linn, idag venter jeg nok
at valge imellem, jeg glæder mig til at
sy dem. Min Reformdragt bliver ferdig

idag, den bliver uydelt, Uderdel med
Cruer af det skibede og Credoast af
det susfarvede med Lidsbroderi paa
Linning, Balle og Bord iudenom. Tank,
Pylönnen er Rime 2,50, er det ikke i
Noget billigt, og hun er meget dygtig.

til min sorte Kjole blev den Klædestof
baade til Uderdel og Liv samt til en
løs rykket Vest. Derledes fik jeg et
købt Brev fra Tante Minni, vil
du takke hende mange Gange for
det. Vil du ogsaa takke Johanne
for hendes lille Skrivelse.

Sig til Elle, at det skal blive ordent-
lig Tjov at være sammen i København,
jeg synes, det maa være saa frygtelig
uanseligt at vise en der, som
aldrig har været der.

Alle vor Kongefamilie har Skole

BB 1865

Men det er saamsen uket Uuder,
at de blive skabede, for saadant
et Irueri har j ikke set eller til,
j tror ikke, det existerer i Danmark; deres
Hous gaar uide i Skien og lagges Op i
Peyen, der desuden beeylles som Vaner
af Paubekyer o. s. v. At Leukens Kallader
saadant et Irueri, begruber j ikke.

Men skal j spille med Jakobus, saa
farvel, hvis alle korbst fra din

Basse.

Jeg er nu begyndt at spille med Crust $\frac{1}{2}$
Dime og ellagde $\frac{1}{4}$ om Dage og ellagde er
begyndt at lese, det gaar forfarvel, uent for
hende, men har kun lest i 14 Dage og
kan allerede skave med tre Baykaver.